

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24210030

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                         | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                      | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Maschinenwäsche kalt, schonender Zyklus.                                                                                                                                                                                                                      | Machine wash cold, gentle cycle.                                                                                                                                                                                                                                                                | Lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat.                                                                                                                                                                                                                                  | Lavare in lavatrice in acqua fredda, ciclo delicato.                                                                                                                                                                                                                                       | Machinewas koud, zachte cyclus.                                                                                                                                                                                                                                                                 | Lavar a máquina con agua fría y ciclo suave.                                                                                                                                                                                                                       | Praní v pračce za studena, jemný cyklus.                                                                                                                                                                                                                                                | Strojno pranje na hladno, nježni ciklus.                                                                                                                                                                                                                                                              | Strojno pranje na hladno, nežen cikel.                                                                                                                                                                                                                                       | Gépi mosás hideg, kímélő ciklusban.                                                                                                                                                                                                                             |
| Bügeln bei niedriger Temperatur.                                                                                                                                                                                                                              | Iron at low temperature.                                                                                                                                                                                                                                                                        | Repassage à basse température.                                                                                                                                                                                                                                                    | Stirare a bassa temperatura.                                                                                                                                                                                                                                                               | Strijken op lage temperatuur.                                                                                                                                                                                                                                                                   | Planchar a baja temperatura.                                                                                                                                                                                                                                       | Žehlete při nízké teplotě.                                                                                                                                                                                                                                                              | Glačati na niskoj temperaturi.                                                                                                                                                                                                                                                                        | Likajte pri nizki temperaturi.                                                                                                                                                                                                                                               | Vasaljon alacsony hőmérsékleten.                                                                                                                                                                                                                                |
| Enthält Materialien, die Allergien auslösen können.                                                                                                                                                                                                           | Contains materials that may cause allergies.                                                                                                                                                                                                                                                    | Contient des matériaux pouvant provoquer des allergies.                                                                                                                                                                                                                           | Contiene materiali che possono causare allergie.                                                                                                                                                                                                                                           | Bevat materialen die allergieën kunnen veroorzaken.                                                                                                                                                                                                                                             | Contiene materiales que pueden causar alergias.                                                                                                                                                                                                                    | Obsahuje materiály, které mohou způsobit alergie.                                                                                                                                                                                                                                       | Sadrži materijale koji mogu izazvati alergije.                                                                                                                                                                                                                                                        | Vsebuje materiale, ki lahko povzročijo alergije.                                                                                                                                                                                                                             | Olyan anyagokat tartalmaz, amelyek allergiát okozhatnak.                                                                                                                                                                                                        |
| Nicht geeignet für Personen mit Latexallergien.                                                                                                                                                                                                               | Not suitable for people with latex allergies.                                                                                                                                                                                                                                                   | Ne convient pas aux personnes allergiques au latex.                                                                                                                                                                                                                               | Non adatto a persone con allergie al lattice.                                                                                                                                                                                                                                              | Niet geschikt voor mensen met een latexallergie.                                                                                                                                                                                                                                                | No apto para personas con alergia al látex.                                                                                                                                                                                                                        | Nevhodné pro osoby s alergií na latex.                                                                                                                                                                                                                                                  | Nije prikladno za osobe alergične na lateks.                                                                                                                                                                                                                                                          | Ni primerno za ljudi z alergijami na lateks.                                                                                                                                                                                                                                 | Nem alkalmas latexallergiások számára.                                                                                                                                                                                                                          |
| Vor Gebrauch auf eventuelle Beschädigungen prüfen.                                                                                                                                                                                                            | Check for damage before use.                                                                                                                                                                                                                                                                    | Vérifiez les dommages possibles avant utilisation.                                                                                                                                                                                                                                | Verificare eventuali danni prima dell'uso.                                                                                                                                                                                                                                                 | Controleer vóór gebruik op mogelijke schade.                                                                                                                                                                                                                                                    | Verifique posibles daños antes de su uso.                                                                                                                                                                                                                          | Před použitím zkontrolujte možné poškození.                                                                                                                                                                                                                                             | Provjerite moguća oštećenja prije uporabe.                                                                                                                                                                                                                                                            | Pred uporabo preverite morebitne poškodbe.                                                                                                                                                                                                                                   | Használat előtt ellenőrizze az esetleges sérüléseket.                                                                                                                                                                                                           |
| Nicht in der Nähe offener Flammen verwenden.                                                                                                                                                                                                                  | Do not use near open flames.                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ne pas utiliser à proximité de flammes nues.                                                                                                                                                                                                                                      | Non utilizzare vicino a fiamme libere.                                                                                                                                                                                                                                                     | Niet gebruiken in de buurt van open vuur.                                                                                                                                                                                                                                                       | No lo utilice cerca de llamas abiertas.                                                                                                                                                                                                                            | Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně.                                                                                                                                                                                                                                               | Ne koristiti u blizini otvorenog plamena.                                                                                                                                                                                                                                                             | Ne uporabljajte v bližini odprtega ognja.                                                                                                                                                                                                                                    | Ne használja nyílt láng közelében.                                                                                                                                                                                                                              |
| Umweltfreundliche Materialien verwendet.                                                                                                                                                                                                                      | Environmentally friendly materials used.                                                                                                                                                                                                                                                        | Matériaux respectueux de l'environnement utilisés.                                                                                                                                                                                                                                | Materiali utilizzati rispettosi dell'ambiente.                                                                                                                                                                                                                                             | Milieuvriendelijke materialen gebruikt.                                                                                                                                                                                                                                                         | Se utilizan materiales respetuosos con el medio ambiente.                                                                                                                                                                                                          | Použitě materiály šetrné k životnímu prostředí.                                                                                                                                                                                                                                         | Korišteni ekološki prihvatljivi materijali.                                                                                                                                                                                                                                                           | Uporabljeni okolju prijazni materiali.                                                                                                                                                                                                                                       | Környezetbarát anyagokat használtak.                                                                                                                                                                                                                            |
| Farben können auf helle Oberflächen abfärben.                                                                                                                                                                                                                 | Colors can rub off on light surfaces.                                                                                                                                                                                                                                                           | Les couleurs peuvent déteindre sur les surfaces claires.                                                                                                                                                                                                                          | I colori possono cancellarsi su superfici chiare.                                                                                                                                                                                                                                          | Op lichte oppervlakken kunnen kleuren afgeven.                                                                                                                                                                                                                                                  | Los colores pueden borrarse en superficies claras.                                                                                                                                                                                                                 | Na světlých površích se mohou barvy otírat.                                                                                                                                                                                                                                             | Boje se mogu trljati na svijetlim površinama.                                                                                                                                                                                                                                                         | Barve se lahko zdrgnejo na svetlih površinah.                                                                                                                                                                                                                                | A világos felületeken a színek lekophatnak.                                                                                                                                                                                                                     |
| Bei intensiver Sonneneinstrahlung verblassen Farben möglicherweise.                                                                                                                                                                                           | Colors may fade in intense sunlight.                                                                                                                                                                                                                                                            | Les couleurs peuvent s'estomper en cas de soleil intense.                                                                                                                                                                                                                         | I colori possono sbiadire alla luce solare intensa.                                                                                                                                                                                                                                        | Kleuren kunnen vervagen bij intens zonlicht.                                                                                                                                                                                                                                                    | Los colores pueden desvanecerse con la luz solar intensa.                                                                                                                                                                                                          | Při intenzivním slunečním záření mohou barvy vyblednout.                                                                                                                                                                                                                                | Boje mogu izbljediti na jakom suncu.                                                                                                                                                                                                                                                                  | Barve lahko ob intenzivni sončni svetlobi zbledijo.                                                                                                                                                                                                                          | Erős napfény hatására a színek kifakulhatnak.                                                                                                                                                                                                                   |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                 | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent    | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                        | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                    | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                   | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne           |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotta/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24210030

| DE                                                                                                                                                                                                                                                      | EN                                                                                                                                                                                                     | FR                                                                                                                                                                                                                                                   | IT                                                                                                                                                                                                                                                 | NL                                                                                                                                                                                                                            | ES                                                                                                                                                                                                                                  | CZ                                                                                                                                                                                          | HR                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                        | HU                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erstickungsgefahr!<br>Verpackungsmaterial<br>ist kein Spielzeug!<br>Halten Sie<br>Verpackungsmaterial<br>außerhalb der<br>Reichweite von<br>Kindern sowie<br>Personen mit<br>verringerten<br>physischen,<br>sensorischen oder<br>mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation!<br>Packaging material is<br>not a toy! Keep<br>packaging material<br>out of the reach of<br>children and people<br>with reduced physical,<br>sensory or mental<br>capabilities. | Risque d'étouffement !<br>Le matériel<br>d'emballage n'est pas<br>un jouet ! Conserver<br>le matériel<br>d'emballage hors de<br>portée des enfants et<br>des personnes ayant<br>des capacités<br>physiques,<br>sensorielles ou<br>mentales réduites. | Pericolo di<br>soffocamento! Il<br>materiale di<br>imballaggio non è un<br>giocattolo! Tenere il<br>materiale di<br>imballaggio fuori dalla<br>portata dei bambini e<br>delle persone con<br>ridotte capacità<br>fisiche, sensoriali o<br>mentali. | Gevaar voor<br>verstikking!<br>Verpakkingsmateriaal<br>is geen speelgoed!<br>Houd<br>verpakkingsmateriaal<br>buiten het bereik van<br>kinderen en mensen<br>met verminderde<br>fysieke, zintuiglijke of<br>mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El<br>material de embalaje<br>no es un juguete!<br>Mantenga el material<br>de embalaje fuera del<br>alcance de los niños y<br>de personas con<br>capacidades físicas,<br>sensoriales o<br>mentales reducidas. | Nebezpečí udušení!<br>Obalový materiál není<br>hračka! Obalový<br>materiál uchovávejte<br>mimo dosah dětí a<br>osob se sníženými<br>fyzickými, smyslovými<br>nebo duševními<br>schopnostmi. | Opasnost od gušenja!<br>Materijal za pakiranje<br>nije igračka! Držite<br>materijal za pakiranje<br>izvan dohvata djece i<br>osoba smanjenih<br>fizičkih, osjetilnih ili<br>mentalnih<br>sposobnosti. | Nevarnost zadušitve!<br>Embalaža ni igrača!<br>Embalažni material<br>hranite izven dosega<br>otrok in ljudi z<br>zmanjšanimi fizičnimi,<br>senzoričnimi ali<br>duševnimi<br>sposobnostmi. | Fulladásveszély! A<br>csomagolóanyag nem<br>játék! A<br>csomagolóanyagot<br>tartsa távol<br>gyermekektől és<br>csökkent fizikai,<br>érzékszervi vagy<br>szellemi képességű<br>személyektől. |